

CONTACT LIST

お問い合わせ

観光に関するご相談、お問い合わせは以下のいずれかにご連絡下さい。

For more information regarding sightseeing in Shibetsu, please contact one of the offices listed below.

士別観光協会

Shibetsu Tourist Association

〒095-0019 北海道士別市大通東5丁目440番地23
23, Odori Higashi 5-440, Shibetsu, Hokkaido, 095-0019

<https://shibetsu-kankou.com>

tourasso@snow.plala.or.jp

☎ 0165-29-2225 〆 0165-23-4555

士別市経済部商工労働観光課

Commerce, Industry, Labor and Tourism Division, Economic Affairs Department, Shibetsu City Office

〒095-8686 北海道士別市東6条4丁目1番地
Higashi 6-4-1, Shibetsu, Hokkaido, 095-8686

<https://www.city.shibetsu.lg.jp>

shohkohka@city.shibetsu.lg.jp

☎ 0165-26-7717 〆 0165-22-2478

朝日支所地域生活課

Economic Affairs and Construction Division, Asahi Branch Office

〒095-0492 北海道士別市朝日町中央4040番地
Asahi-cho Chuo 4040, Shibetsu, Hokkaido, 095-0492

chiikiseikatsuka@city.shibetsu.lg.jp

☎ 0165-26-2121 〆 0165-26-3678

士別観光 検索

<https://shibetsu.ne.jp/>



JR士別駅 JR Shibetsu Station
☎ 0165-23-2736

士別軌道 Shibetsu Kido (buses)
☎ 0165-23-4151

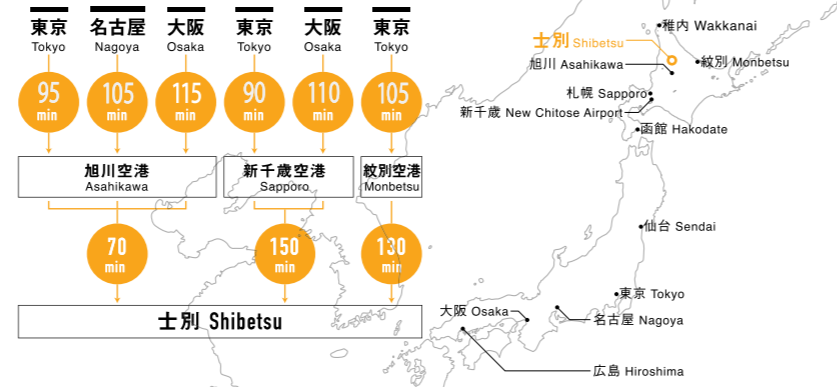
士別ハイヤー Shibetsu Hire (taxi)
☎ 0165-23-5000

トヨタレンタリース旭川士別店 TOYOTA Rent-A-Car Asahikawa Shibetsu Office
☎ 0165-23-2100

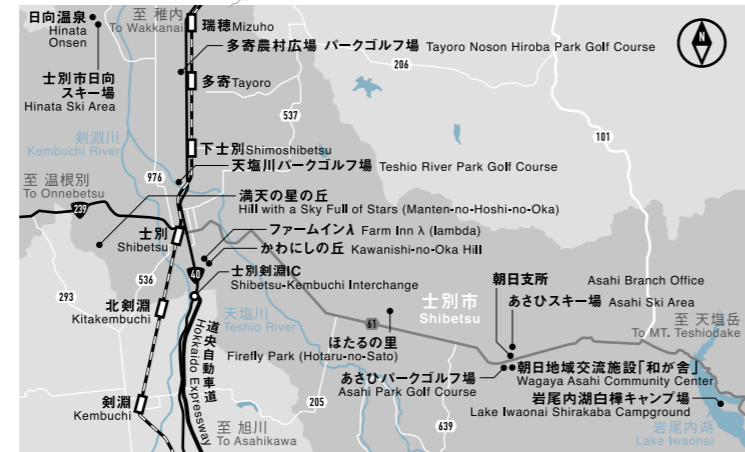
レンタカー道北 Rent-A-Car Dohoku
☎ 0165-23-3663

ACCESS

アクセス



広域マップ Wide-area map



中心部マップ Map of central Shibetsu



羊のまち

士別

SHIBETSU

SUFFOLK LAND
in HOKKAIDO, JAPAN



風景もグルメも体験も。 全部、羊がまんなか。

Scenery, food, hands-on programs...
Sheep play a central role in so much in Shibetsu.

北海道の北にある羊と農業のまち、士別市。
このまちが育んできた歴史には、
自然とともに生きる営みのなかに羊がいる。
ここは北海道の、羊の本場。
羊が中心にあるこのまちに、出かけてみませんか。

Shibetsu is a city in northern Hokkaido that is known
for its agriculture and sheep farms.
It is the home of sheep farming in Hokkaido,
and throughout the city's history locals
have lived alongside sheep in harmony with nature.
Come and visit the city where sheep are part of daily life.



ROADSIDE STATION

道の駅

羊のまち士別の新たな観光拠点。

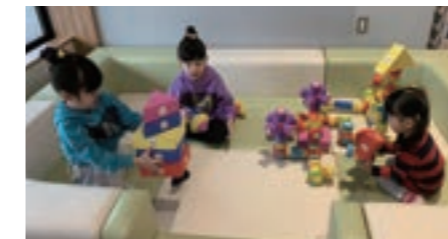
Just one night is enough for an unforgettable stay.

市内を縦断する国道 40 号線と 239 号線の交点で市内中心市街地にあり地域の食と観光を繋ぎ届ける道の駅「羊のまち 侍・しべつ」。木のぬくもりに溢れ、開放感のある館内は地域住民と観光客の交流の場としての機能も兼ね備えており、新たに起業する人たちにに向けたチャレンジショップのスペースも併設されています。

The roadside station "Sheep Town Samurai Shibetsu" is located in the center of the city at the intersection of National Highways 40 and 239, which runs through the city, and connects local food and sightseeing. The warmth of wood and the openness of the building also functions as a place for interaction between local residents and tourists, and there is also a space for challenge shops for new entrepreneurs.



2021 年 5 月、道内 129 番目の道の駅として中心市街地に誕生。
Born in the central city area in May 2021 as the 129th roadside station in Hokkaido.



01 羊のまち 侍・しべつ

Town of Sheep Sumrai • Shibetsu

地元士別産の農畜産物や加工品を販売するアンテナショップのほか、子どもが遊べるキッズスペース、観光や移住定住などの地域案内のインフォメーションを設けています。

In addition to an antenna shop that sells agricultural and livestock products and processed products produced by local Shibetsu, we also have a kids' space where children can play, and information on local information such as sightseeing and emigration and settlement.

所在地 | 士別市大通東 5 丁目 440 番地 23
Address | 23, Odori Higashi 5-440, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-26-7353
Inquiries



02 CAFE & RESTAURANT 武士

CAFE & RESTAURANT TAKESHI

道の駅にあるカフェ & レストラン。士別サフォークラムを使用したメニューも味わうことができます。

Cafe & Restaurant in the roadside station. You can also enjoy the menu using Shibetsu Suffolk lamb.

所在地 | 士別市大通東 5 丁目 440 番地 23
Address | 23, Odori Higashi 5-440, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-26-7666
Inquiries

ACCOMMODATION

宿泊施設

1泊の滞在から、
記憶に残る出会いが生まれる。

Just one night is enough for an unforgettable stay.

ファームステイからビジネスホテルまで多彩。天然温泉や四季折々の郷土料理など、日常の疲れを癒す温かなおもてなしでお迎えます。

Shibetsu offers accommodation ranging from business hotels to farm stay opportunities. You can enjoy hot springs, seasonal local dishes and the like, and the warm hospitality will surely ease any fatigue.



01 士別 inn 翠月
Shibetsu Inn Suigetsu

閑静な森の中にあるホテル。大浴場やトレーニング室、バリアフリー対応ルームなど充実した設備を備えています。

This hotel, situated in a tranquil forest, has well-designed facilities, including large public baths, an exercise room, and wheelchair accessible rooms.

所在地 士別市南士別町 1871 番地 21
Address 21, Minamishibetsu-cho 1871, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-29-2233
Inquiries



02 士別グランドホテル
Shibetsu Grand Hotel

市内中心部に位置しているため各施設や繁華街へのアクセスも容易です。旅の疲れを癒す宿泊者専用大浴場もどうぞご利用下さい。

Located in the city center, it is easy to access facilities and downtown. Please also use the large communal bath exclusively for guests to heal the tiredness of traveling.

所在地 士別市東 3 条 6 丁目 4 番地
Address Higashi 3-6-4, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-23-1234
Inquiries



03 ホテル美し乃湯温泉
Hotel Utsukushi no Yu Onsen

保温効果が高い、アルカリ性の天然温泉が人気の施設。全室で無線 LAN インターネットを利用することができます。

This hotel is popular for its alkaline hot spring, which warms the body from inside. All rooms have wireless LAN Internet connection.

所在地 士別市大通東 17 丁目 3143 番地 215
Address 215, Odori Higashi 17-3143, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-29-2611
Inquiries



04 ファームイン λ [ラムダ]
Farm Inn λ (lambda)

かわにしの丘しずお農場内にある直営のレストランの上階にあり、全 4 室ロフト付きの落ち着いた空間が特長です。

This inn is on the floor above Farm Restaurant μ (mu) situated within Shizuo Farm on the Kawanishi-no-Oka Hill. The inn has four rooms all with a loft and a relaxing atmosphere.

所在地 士別市東 4 条 21 丁目 473 番地 103
Address 103, Higashi 4-21-473, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-22-4545
Inquiries



05 朝日地域交流施設「和が舎」
Wagaya Asahi Community Center

客室は全室禁煙のツインルーム 10 室。うち 1 室が車いす対応。大浴場には、サウナ室も完備しています。

This center has 10 no-smoking twin rooms, including a wheelchair accessible room. It also has public baths with saunas.

所在地 士別市朝日町中央 4039 番地
Address Asahi-cho Chuo 4039, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-28-2339
Inquiries



06 日向温泉
Hinata Onsen

2013 年にリニューアルした和風と洋風の浴室がある公共温泉。ボリュームいっぱいの山菜料理も評判です。*宿泊は出来ません。

Re-opened in 2013 after refurbishment, this public day-spa facility has Japanese- and Western-style baths. It is also popular for hearty wild-green dishes. *No accommodation.

所在地 士別市多寄町 4098 番地
Address Tayoro-cho 4098, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-26-2021
Inquiries

07 旅館甲州屋
Koshuoya Ryokan ☎0165-23-2064
士別市西 2 条 7 丁目 Nishi 2-7, Shibetsu

10 六美旅館
Mutsuri Ryokan ☎0165-23-3427
士別市西 2 条 7 丁目 Nishi 2-7, Shibetsu

13 旅館まるいし
Maruishi Ryokan ☎0165-23-3571
士別市西 2 条 8 丁目 Nishi 2-8, Shibetsu

08 池田屋旅館
Ikedaoya Ryokan ☎0165-23-2336
士別市西 2 条 8 丁目 Nishi 2-8, Shibetsu

11 はとや旅館
Hatoya Ryokan ☎0165-23-2292
士別市西 2 条 8 丁目 Nishi 2-8, Shibetsu

14 ゲストハウス&カフェバー エストアール
Guesthouse & Cafebar SR ☎050-6882-2097
士別市西 2 条 7 丁目 Nishi 2-7, Shibetsu

09 末次旅館
Suetsugu Ryokan ☎0165-23-2534
士別市大通西 9 丁目 Oodori Nishi 9, Shibetsu

12 金子旅館
Kaneiko Ryokan ☎0165-23-2013
士別市大通西 9 丁目 Oodori Nishi 9, Shibetsu



SUFFOLK LAND

羊と雲の丘



EVENTS

イベント

四季の変化に富むまちは
イベントも個性豊か。

The city boasts distinct natural beauty
and unique events in each of the four seasons.

花火大会やスポーツ大会のほか、北海道ならではの雪を全身体感できるユニークな行事など、四季を通して楽しめるイベントを開催しています。

Shibetsu holds fun events throughout the year, including a fireworks display, sports competitions, and a unique Hokkaido event out in the snow.



01 しべつ雪まつり Shibetsu Snow Festival

会場には巨大すべり台や雪像が作製されるほか、家族そろって楽しめるイベントが盛りだくさんです。

This event features large snow slides, snow sculptures made by local residents, and a variety of fun events for the whole family.

開催時期 | 2月上旬
Event date | Early February
問合せ先 | ☎0165-29-2225 (土別観光協会)
Inquiries



02 国際雪ハネ選手権 Yukihane (snow shoveling) International Championship

辛い「雪かき」を楽しもうと競技化され、毎年多くのチームが名誉と賞金をかけて熱い闘いを繰り広げます。

This competition started to find joy in the back-breaking work of snow shoveling. Many teams compete in heated battles for glory and prize money.

開催時期 | 2月上旬
Event date | Early February
問合せ先 | ☎0165-29-2225 (土別観光協会)
Inquiries

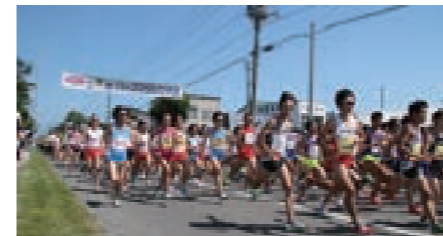


03 全日本スノーモビル選手権士別大会 All-Japan Snowmobile Championship in Shibetsu

国内トップクラス選手のハイレベルなテクニックを間近で観覧できます。

This event offers the opportunity for a close-look at the high-level skills of top-class athletes.

開催時期 | 2月中旬
Event date | Mid-February
問合せ先 | ☎0165-26-7717 (市役所商工労働観光課)
Inquiries



04 サフォークランド士別ハーフマラソン大会 Suffolk Land Shibetsu Half Marathon

国内トップクラスの実業団選手や大学陸上部選手が多数参加し、華麗な走りを披露します。

This annual event attracts many top-class runners from companies and university track and field clubs in Japan.

開催時期 | 7月下旬
Event date | Late July
問合せ先 | ☎0165-26-7305 (教育委員会)
Inquiries



05 士別天塩川源流まつり 納涼花火大会 Summer Fireworks Display during the Teshio River Genryu Festival

音楽に合わせた花火の打ち上げや、スターマインなどが士別の夏の夜空を彩ります。花火を間近で観覧するのが魅力です。

This popular event offers a close look at colorful fireworks crackling in the summertime night sky of Shibetsu. Some fireworks are shot off to the rhythm of music, and different types of fireworks are also launched simultaneously in what is known as Star Mine fireworks.

開催時期 | 8月中旬
Event date | Mid-August
問合せ先 | ☎0165-29-2225 (土別観光協会)
Inquiries



06 士別天塩川源流まつり 天塩川パレード Teshio River Parade during the Teshio River Genryu Festival

川舟みこしや、千人踊りなどが行われ、子どもから大人まで沿道で大勢の観客で賑わいます。

This event includes a parade of riverboat-shaped portable shrines and a 1000-people dance, and draws a large number of spectators of all ages along the street.

開催時期 | 8月中旬
Event date | Mid-August
問合せ先 | ☎0165-29-2225 (土別観光協会)
Inquiries

イベント一覧

- | | | | |
|---|--|--|--|
| 1月 ▶ スノーモビルランドイン士別
Snowmobile Land in Shibetsu | 5月 ▶ 九十九山の桜【見ごろ】
Tsukumoyama cherry blossom (In full bloom) | 8月 ▶ 天塩川源流まつり「天塩川パレード」
Teshio River Parade during the Teshio River Genryu Festival | 9月 ▶ コスモスロード【見ごろ】
Cosmos Road (cosmos-viewing season) |
| 2月 ▶ しべつ雪まつり
Shibetsu Snow Festival | 6月 ▶ 天塩岳山開き
Start of the mountaineering season on Mt.Tesio | ▶ 天塩川源流まつり「納涼花火大会」
Summer Fireworks Display during the Teshio River Genryu Festival | |
| ▶ 国際雪ハネ選手権
Yukihane (snow shoveling) International Championship | 7月 ▶ 天塩川源流まつり「岩尾内湖水まつり」
Lake Iwaonai Festival during the Teshio River Genryu Festival | ▶ 士別市産業フェア
Shibetsu Industrial Fair | |
| ▶ 全日本スノーモビル選手権士別大会
All-Japan Snowmobile Championship in Shibetsu | ▶ サフォークランド士別ハーフマラソン大会
Suffolk Land Shibetsu Half Marathon | | |

PARK and OUTDOOR FACILITIES

公園・アウトドア施設

自然に目を向けると
そこは、遊び場になる。

Outdoor recreation where nature serves as a playground

美しい自然を生かした施設が点在する士別は、アウトドア・スポーツ・森林浴にも最適な環境。思う存分、気持ちのよい自然を体感できます。

Shibetsu abounds in recreational areas surrounded by natural beauty, making them ideal to enjoy the fresh forest air and revel in outdoor sports. Treat yourself with a refreshing outdoor experience.



01 つくも水郷公園 Tsukumo Suigo Park

広大な敷地には、パークゴルフやボート、ゴーカート、キャンプ場などさまざまな施設があり、子どもから大人まで一日中楽しめます。

This park features a variety of facilities on its vast area of land, including a park golf course, a pond with boats for rent, a go-cart course, and a campground. It's a place for all-day-long enjoyment for any age.

所在地 | 士別市東7条北9丁目
Address | Higashi 7 Kita 9, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-26-7796 (市役所都市環境課)
Inquiries



02 士別同友会カントリークラブ Shibetsu Doyukai Country Club

イギリスの田園風景を思わせる、そんな北海道の魅力あふれるゴルフコースです。

This golf course leverages the natural beauty of Hokkaido with a view redolent of a pastoral landscape in England.

所在地 | 士別市東8条15丁目
Address | Higashi 8-15, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-23-1281
Inquiries



03 パークゴルフ場 Park Golf Courses

市内各地に5コース設置しています。それぞれ特徴のあるコースとなっており、誰でも気軽に楽しめます。

Shibetsu has five park golf courses for all levels with distinctive characteristics.

所在地 | 士別市西5条3丁目～11丁目(剣淵川河川敷)
Address | From Nishi 5-3 to Nishi 5-11, Shibetsu (Kembuchi River bank)
問合せ先 | ☎0165-26-7307 (教育委員会)
Inquiries

Fudo Park Golf Course

所在地 | 士別市東7条北9丁目
Address | Higashi 7 Kita 9, Shibetsu
問合せ先 | ☎080-8625-0963 (つくも水郷公園管理棟)
Inquiries

Tsukumo Park Golf Course

所在地 | 士別市下士別町(天塩川河川敷)
Address | Shimoshibetsu-cho, Shibetsu (Teshio River bank)
問合せ先 | ☎0165-26-7307 (教育委員会)
Inquiries

Teshio River Park Golf Course

所在地 | 士別市多寄町35線西
Address | Tayoro-cho 35-sen Nishi, Shibetsu
問合せ先 | ☎0165-26-2004 (多寄出張所)
Inquiries

Tayoro Nosen Hircba Park Golf Course

所在地 | 士別市朝日町中央
Address | Asahi-cho Chuo, Shibetsu
問合せ先 | ☎0165-26-7307 (教育委員会)
Inquiries

Asahi Park Golf Course

雲に手が届く丘。
羊のテーマファーム。

Sheep-themed farm on a hill
with clouds over the horizon.



01 「羊と雲の丘」羊飼いの家 Hitsujiikai-no-ie (shepherd house) Restaurant on the Hill of Sheep and Clouds

「羊と雲の丘」の頂上にあるレストラン羊飼いの家では、士別産羊肉(ラム)を使用した料理が楽しめます。1階の売店では、特産品やお土産などを販売しています。

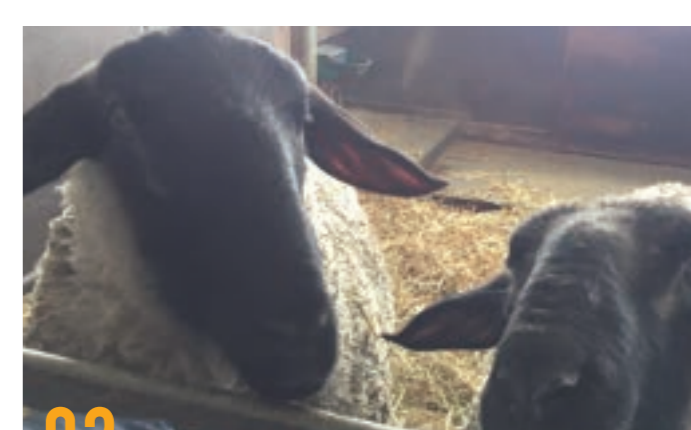
This restaurant sitting atop the Hill of Sheep and Clouds serves dishes featuring Shibetsu lamb. The shop on the first floor sells local specialties and souvenirs.

所在地 | 士別市西士別町5351番地
Address | Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-22-2991
Inquiries

顔の黒いサフォーク種の羊とともに、「サフォークランド士別」を象徴する施設が「羊と雲の丘」。牧歌的な風景が広がる丘に、士別産羊肉(ラム)が味わえるレストランや、世界の羊と触れ合える「世界のめん羊館」など、見る、味わう、体験できる羊観光の入口です。

The Hill of Sheep and Clouds (Hitsuji-to-Kumo-no-Oka) is a facility emblematic of Suffolk Land Shibetsu along with its Suffolk sheep, a black-faced breed. On the hill with a pastoral landscape, you'll find a restaurant serving dishes featuring Shibetsu lamb and the World Sheep Museum, where you can pet sheep from various areas of the world. The hill introduces you to the world of sheep, allowing you to see sheep, eat lamb dishes and enjoy hands-on sheep programs.



02 「羊と雲の丘」世界のめん羊館 World Sheep Museum on the Hill of Sheep and Clouds

世界各國の羊たちと触れ合える施設。国内ではここでしか見られない珍しい羊がたくさんいます。

This facility offers the opportunity to pet sheep from various areas of the world, including many breeds you can find only here in Japan.

所在地 | 士別市西士別町5351番地
Address | Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu
問合せ先 | ☎0165-23-1582
Inquiries



03 「羊と雲の丘」めん羊工芸館くるん Sheep Crafts Center Kururun on the Hill of Sheep and Clouds

羊毛で、つむぎ、織り、編み、フェルトのすべてが体験できる施設。20種類以上のメニューを用意しています。

This crafts center offers more than 20 programs in which you can try your hand at wool spinning, weaving, knitting and felting.

所在地 | 士別市西士別町5351番地
Address | Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-23-3793
Inquiries

EXPERIENCE

体験



04 羊毛製品作り体験

Wool handicraft workshop

マフラーやセーター、ストラップなどインストラクターの指導のもと自分だけの作品を製作できます。

This workshop offers the opportunity to create a one-of-a-kind wool product like a muffler, sweater and mobile phone strap under the guidance of an instructor.

所在地 | 士別市西士別町 5351 番地
Address | Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-23-3793 (めん羊工芸館くるん)



05 シーブドッグショー

Sheep dog demonstration

観光牧場内で、牧羊犬と羊が草原を駆けめぐる姿を間近で見学することができます。

A chance for an up-close look at a sheep dog and sheep running around on the grass in the guest ranch.

所在地 | 士別市西士別町 5351 番地
Address | Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-23-1582 (世界のめん羊館)

山もある、湖もある、星空もある。
このまちにないものは、喧騒です。

Shibetsu has mountains, a lake and a starry sky.
What it lacks is the hustle and bustle of big cities.

道立自然公園「天塩岳」をはじめとする山々や、北海道第二の長流「天塩川」の源流域にある水と緑あふれるまち。鳥の鳴き声しか聞こえない自然の中にたたずむと、心がじわじわと潤うような気分になります。

Shibetsu is a city of clear water and greenery, located in the headwater area of the Teshio River – the second longest river in Hokkaido – and surrounded by mountains including MT. Teshiodake, which is designated as a prefectural nature park. Take a trip to a nature area where you can hear only the chirping of birds, and your heart will surely feel enriched by the experience.



03 ほたるの里

Firefly Park (Hotaru-no-Sato)

上士別町にあるほたるの里では、池一面に飛び交うホタルの幻想的な光を鑑賞できます。例年7月10日から下旬までが見ごろです。

This area in Kamishibetsu is popular for the fantastic sight of fireflies hovering over a pond at dusk. The firefly-viewing season is from around July 10 to late July.

所在地 | 士別市上士別町22線
Address | Kamishibetsu-cho 22-sen, Shibetsu
問合せ先 | ☎0165-26-7717 (市役所商工労働観光課)



04 満天の星の丘

Hill with a Sky Full of Stars (Manten-no-Hoshi-no-Oka)

肉眼で無数の星々を観察でき、全道屈指の星空スポットとして人気。天然のプラネタリウムを体感できます。

At this popular stargazing site in Hokkaido, you can see a myriad of stars with the naked eye on a nighttime visit. Come and enjoy a natural planetarium.

所在地 | 士別市西士別町学田
Address | Gakuden, Nishishibetsu-cho, Shibetsu
問合せ先 | ☎0165-26-7717 (市役所商工労働観光課)



05 かわにしの丘

Kawanishi-no-Oka Hill

なだらかな田園風景が広がる丘陵地帯です。四季それぞれで雄大な眺望が楽しめます。

This gently rolling hill with open fields is popular for its spectacular seasonal sights.

所在地 | 士別市川西町
Address | Kawanishi-cho, Shibetsu
問合せ先 | ☎0165-26-7717 (市役所商工労働観光課)



06 九十九山の桜

Cherry blossoms at Tsukumo-yama

士別神社境内にあり、お花見シーズンになると一面に桜が咲き誇ります。

Cherry blossoms at Shibetsu Shrine are in full bloom in the spring flower-viewing season.

所在地 | 士別市東8条北1丁目九十九山
Address | Higashi 8 Kita 1, Shibetsu (Tsukumo-yama)
問合せ先 | ☎0165-29-2225 (士別観光協会)

NATURE APPRECIATION

自然観光



01 天塩岳 MT. Teshiodake

北見山地の最高峰(標高1557.6m)で、北海道の希少種「エゾナキウサギ」の生息地としても知られています。

At 1,557.6 meters, MT. Teshiodake is the highest peak in the Kitami Mountains. It is also known as a habitat of northern pikas, a rare species in Hokkaido.

所在地 士別市朝日町茂志利
Address Moshiri, Asahi-cho, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-28-2121(朝日支所)
Inquiries



02 岩尾内湖 Lake Iwaonai

北海道第二の長流、天塩川(全長256km)をせき止めた人造湖。周辺ではキャンプや釣り、カヌーなどが楽しめます。

This man-made lake was built by damming the 256-kilometer-long Teshio River, the second longest river in Hokkaido. The lakeside area offers ample opportunities for outdoor activities including camping, angling and canoeing.

所在地 士別市朝日町岩尾内
Address Iwaonai, Asahi-cho, Shibetsu
問合せ先 ☎0165-28-2121(朝日支所)
Inquiries

百聞は一見にしかず。 羊の魅力を五感で楽しむ。

One look is worth a thousand words.
Indulge your senses with the appeal of sheep.



06 羊の毛刈りショー Sheep shearing show

羊の毛刈りの実演はもちろん、バリカンを使って実際に毛刈りを体験することもできます。

A sheep shearing show with a hands-on opportunity to experience sheep shearing with a clipper.

所在地 士別市西士別町 5351 番地
Address Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 ☎0165-23-1582(世界のめん羊館)
Inquiries



07 クルージングツアー Tractor cruising

「羊と雲の丘」の広大な敷地内をトラクターで案内します。スタッフによるガイドも付いています。

A chance for a guided tractor ride in a vast area on the Hill of Sheep and Clouds.

所在地 士別市西士別町 5351 番地
Address Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 ☎0165-23-1582(世界のめん羊館)
Inquiries



08 スノーモビルランドイン士別 Snowmobile Land in Shibetsu

広大なゴルフ場でスノーモビルが楽しめるほか、お子さまが楽しめるラフティングボートなどもあります。

A vast local golf course turns into a snowmobile heaven in winter, where a rafting boat (to be towed by a snowmobile) is also available for children.

所在地 ゴルフ場コース(3km・6km)/士別市東8条15丁目
Address Golf-Course Course (3 km, 6 km): Higashi 8-15, Shibetsu

問合せ先 ☎0165-23-1281(士別同友会カントリークラブ)
Inquiries



LOCAL DISHES

名産料理

どこでも食べられないから
本場に、食べに行く。

Enjoying food available in a limited quantity
in its production area.

ジンギスカン文化が根づく北海道ながら、流通量が少なく希少な道産羊肉。市内のレストランでは、地域ブランド羊肉「士別サフォークラム」を使ったオリジナル料理を食べることができます。地元だからこそ味わえるおいしさにご注目。

Although Jingsukan (Genghis Khan) mutton/lamb BBQ is a popular Hokkaido dish, mutton and lamb produced in Hokkaido are in short supply. Restaurants in Shibetsu serve unique fare featuring Shibetsu Suffolk Lamb, a regional brand, so don't miss the chance to indulge in some where it is produced.



01 「士別産ラム焼肉定食」[羊飼いの家]
Shibetsu lamb BBQ set at Hitsuikai-no-ie Restaurant

クセがなく、柔らかな羊肉を、鍋で自分好みに焼いて食べることができます。

Cook as you like and enjoy the tender Suffolk lamb without a single hint of gaminess.

所在地 | 士別市西士別町 5351 番地
Address | Nishishibetsu-cho 5351, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-22-2991
Inquiries



02 「ラムとろ丼」[士別 inn 翠月]
Lamb and yam rice bowl at Shibetsu Inn Suigetsu

自家製ラベンダー油で炙った羊肉に、士別産のお米とトマト、とろろなどをトッピング。士別の四季を表現した丼です。

A bowl of rice topped with lamb grilled with homemade lavender oil, locally produced rice and tomato, yam and other ingredients. The dish expresses the four seasons of Shibetsu.

所在地 | 士別市南士別町 1871 番地 21
Address | 21, Minamishibetsu-cho 1871, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-29-2233
Inquiries



03 「士別サフォーク上焼肉スライスセット」 [ペコラキッチン]
Shibetsu suffolk yakiniku set at Pecora kitchen

羊特有の臭みがなく、しっかりと噛み切れるほど柔らかい、自社農場で肥育した羊肉を提供。

The meat, from sheep fattened in its own farm, has no gaminess, is tender and easily bitten through.

所在地 | 士別市東 4 条 21 丁目 473 番地 103
Address | 103, Higashi 4-21-473, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-22-4545
Inquiries



04 「サフォークラムのスूपカレー」[士別グランドホテル]
Soup Curry with suffolk lamb at Shibetsu Grand Hotel

大自然の中で育った士別産の良質なラム肉を特製スूपカレーでどうぞ。

Enjoy high-quality lamb meat from Shibetsu grown in the great outdoors with a special soup curry.

所在地 | 士別市東 3 条 6 丁目 4 番地
Address | Higashi 3-6-4, Shibetsu

問合せ先 | ☎0165-23-1234
Inquiries